



Dolmetscher/in und Übersetzer/in (m/w/d)

Das Bundesministerium der Finanzen (BMF) ist für alle Aspekte der deutschen Haushalts-, Finanz- und Steuerpolitik verantwortlich. Wir suchen kurzfristig eine Dolmetscherin/Übersetzerin bzw. einen Dolmetscher/Übersetzer für den Sprachendienst (befristete Beschäftigung).

Dienstort: Berlin

Aufgaben

- Dolmetschen (simultan und konsekutiv) aus dem Deutschen ins Englische und umgekehrt
- Übersetzen schwieriger Texte aus dem Deutschen ins Englische
- Überprüfen von Übersetzungen in der Sprachrichtung Deutsch-Englisch

Anforderungen

- Muttersprache Englisch (erste Fremdsprache Deutsch)
- Abschluss eines universitären Diplom- oder Masterstudiums, möglichst als Dolmetscher/in und/oder Übersetzer/in, mit überdurchschnittlichen Ergebnissen
- Berufserfahrung als Dolmetscher/in und/oder Übersetzer/in erwünscht
- IT-Kenntnisse (MS-Office, Trados SDL Studio und MultiTerm)
- Ausgeprägtes Organisationsgeschick, selbständige und ergebnisorientierte Arbeitsweise sowie eine gute Team- und Kommunikationsfähigkeit

Unser Angebot

- Eine zunächst auf 12 Monate befristete Tätigkeit mit einer tariflichen Eingruppierung im Angestelltenverhältnis nach Entgeltgruppe 13 TVöD Bund. Informationen zum TVöD finden Sie auf der Homepage des Bundesministeriums des Innern (www.bmi.bund.de). Darüber hinaus erhalten Sie eine Zulage für die Tätigkeit in einer obersten Bundesbehörde (sog. „Ministerialzulage“).
- Ein familienfreundliches Arbeitsumfeld: Teilzeitbeschäftigung ist grundsätzlich möglich.
- Vielfältige, anspruchsvolle und interessante Tätigkeiten als Referent/in im Sprachendienst in einem internationalen Team

Für das Bundesministerium der Finanzen ist die Gleichstellung von Frauen und Männern ein wichtiges Ziel; es ist bestrebt, den Frauenanteil zu erhöhen und daher an der Bewerbungen von Frauen besonders interessiert. Bei gleicher Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung werden Frauen nach Maßgabe des Bundesgleichstellungsgesetzes und schwerbehinderte Menschen nach dem SGB IX bevorzugt berücksichtigt. Soweit bei schwerbehinderten Bewerberinnen und Bewerbern ein zeitlicher Kausalzusammenhang zwischen dem Eintritt der Schwerbehinderung und dem Erwerb des universitären

Diplom- oder Masterabschlusses nachweisbar ist, wird der Abschluss dieses Studiums mindestens mit der Note „befriedigend“ vorausgesetzt.

Ihre Bewerbung

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige **Online-Bewerbung über www.interamt.de, Stellen-ID 524029, bis zum 1. September 2019.**

Ihre Fragen beantworten Ihnen gerne Herr Hentrich und Frau Almstedt (Tel.: 03018 682 - 1212, E-Mail: Bewerbung@bmf.bund.de). Weitere Informationen über das BMF, das [Ministerium als Arbeitgeber](#) sowie zum [Datenschutz bei Bewerbungen](#) finden Sie im Internet unter www.bundesfinanzministerium.de.

Über künftige Stellenausschreibungen informiert Sie unser [„Newsletter Stellenangebote“](#).